

Easysens Funkschalter BJ

Universal-Funkschaltereinsatz für Busch-Jaeger
Universal Wireless Switch Insert for Busch-Jaeger

thermokon
Sensortechnik GmbH

DE - Datenblatt

Technische Änderungen vorbehalten
Stand 16.07.2009

EN - Datasheet

Subject to technical alteration
Issue date 2009/07/16



Anwendung

Easysens Funkschalter BJ ist ein universell einsetzbarer Funkschaltereinsatz mit wartungsfreiem Energiegenerator für Schalterrahmen des Herstellers Busch-Jaeger. Die Bodenplatte ist kleb- oder schraubar und damit sowohl auf Glas als auch auf Putz einfach anzubringen. Die Integration in den Rahmen erfolgt über einen speziellen Zwischenrahmen.

Kompatibel zu folgenden Busch-Jaeger Programmen:

- SOLO®
- FUTURE®
- FUTURE® Linear
- CARAT®
- Axcent

Mit den batterielosen und wartungsfreien Funk-Wandtastern können auf EnOcean-Technologie basierende Empfänger und daran angeschlossene Verbraucher drahtlos gesteuert werden. Sowohl beim Drücken als auch beim Loslassen der Tasten wird jeweils ein Funksignal erzeugt. Dimmer und Jalousiesteuerungen können durch Schaltzustandsauswertungen der Empfänger realisiert werden.

Typenübersicht

Typ	Farbe	Type	Colour
2-Kanal Licht	davos/studioweiß savanne/elfenbeinweiß anthrazit alusilber	2 channel Light	davos/studio white savanne/elfenbein white anthracite aluminum silver
4-Kanal Licht	davos/studioweiß savanne/elfenbeinweiß anthrazit alusilber	4 channel Light	davos/studio white savanne/elfenbein white anthracite aluminum silver
2-Kanal Jalousie	davos/studioweiß savanne/elfenbeinweiß anthrazit alusilber	2 channel Roller Blind	davos/studio white savanne/elfenbein white anthracite aluminum silver
4-Kanal Jalousie	davos/studioweiß savanne/elfenbeinweiß anthrazit alusilber	4 channel Roller Blind	davos/studio white savanne/elfenbein white anthracite aluminum silver

Application

Easysens Funkschalter BJ is an universal switch insert with a maintenance-free, self-powered radio transmitter. The central plate can be glued or screwed in place and can be easily attached to glass and plaster. The integration is done by a special intermediate frame.

Compatible with the following Busch Jaeger programs:

- SOLO®
- FUTURE®
- FUTURE® Linear
- CARAT®
- Axcent

By means of the batteryless and maintenance-free wall-mounted radio keys, a wireless control of receivers based on the EnOcean technology and other consumers connected thereto is possible. A radio signal is produced when pressing and releasing a button. Dimmer and roller blind controls can be realized by evaluating the switching status of the receivers.

Types Available

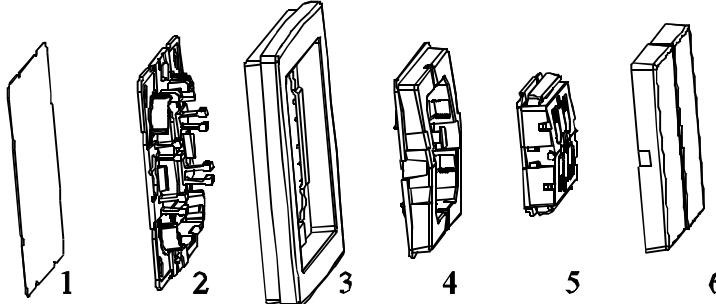
Montagehinweis

Der Funkschalter kann mit Rahmen aus den Schalterprogrammen solo®, future®, future® linear und carat® kombiniert werden.

Die Schalterrahmen können mit der Bodenplatte direkt auf der Wand oder vorhandenen UP-Dosen angebracht werden.

- Bodenplatte auf der Wand befestigen. Markierung "oben" beachten
- Schalterrahmen, Zwischenrahmen, Funkmodul und Betätigungsrippe(n) nacheinander auf die Bodenplatte aufrasten.

Bei der Montage muss auf die gleiche Ausrichtung der Markierungen „O“ und „I“ auf dem Funkmodul und evtl. vorhandenen Bedruckungen auf der Betätigungsrippe geachtet werden!



- 1 Klebefolie
- 2 Bodenplatte
- 3 Schalterrahmen
- 4 Zwischenring
- 5 Funkschalter
- 6 Betätigungsrippe

- 1 Adhesive foil
- 2 Base plate
- 3 Switch frame
- 4 Rubber insert
- 5 Wireless switch
- 6 Actuating rocker

Die Bodenplatte kann je nach Untergrund (Mauerputz, Glas,...) angeklebt oder angeschraubt werden. Der Untergrund muss in jedem Fall eben sein. Unebenheiten können zu Funktionsstörungen führen! Achten Sie darauf, dass kein Staub in das Geräte-Innere gelangen kann!

Schrauben:

- Nur Schrauben verwenden, die leicht in die Befestigungslöcher einzuführen sind. z.B.: 3 mm Senkkopfschrauben zusammen mit 5mm Dübeln.
- Bodenplatte vom Funkschalter abnehmen und als Schablone für die Markierung der Bohrlöcher verwenden.
- Dübellöcher bohren.
- Bodenplatte befestigen und Funkschalter wie beschrieben montieren.

Kleben:

- Die Funkschalter können mit der beiliegenden Klebefolie auf glatte Oberflächen wie z.B. Glas, gestrichene Wände, Fliesen, mobile Trennwänden aus Kunststoff usw. geklebt werden.

Bei der Montage auf Glasflächen auf denen der Funkschalter auch von der Rückseite gesehen werden kann, kann zuerst eine Dekorfolie (nicht im Liferumfang enthalten) in Größe des Schalterrahmens auf das Glas geklebt werden um die Rückseite des Rahmens und des Funkschalters zu verdecken.

Kleben Sie die Dekorfolie zuerst auf die Glasfläche und setzen Sie danach den Funkschalter wie im Kapitel "Montage" beschrieben mit der beiliegenden Klebefolie auf.

Schalterrahmen der Serie carat® in Edelstahl sollten aufgrund des hohen Gewichts immer angeschraubt werden.

Demontage

- Hebeln Sie die Rippe zusammen mit dem Funkmodul ab.
- Lösen Sie den Zwischenrahmen durch Ausrasten der Rasthaken links und rechts

Mounting Advice

The wireless switch can be combined with frames of the switch programmes solo®, future®, future® linear und carat®

The switch frames can be attached directly to the wall by means of the base plate or they can be mounted to existing deep installation boxes.

- Mount base plate to the wall. Note the marking "this side up"
- snap switch frame, intermediate frame, radio module and actuating rocker (s) one after the other in the base plate.

When mounting, take notice that the alignment of the markings "O" and "I" on the radio module and probable printings on the actuating rocker are the same!

Depending on the ground (brick plaster, glass...) the base plate can be glued or screwed. In any case, the ground must be smooth. Unevenness can lead to malfunctions! Watch that no dust is getting inside the housing.

Screwing:

- Use screws only, that can be easily put into the mounting holes, e.g. 3 mm countersunk screws together with 5 mm dowels.
- Remove base plate from the radio switch and use the same as a template for marking the boreholes.
- Bore dowel holes
- Mount base plate and wireless insert as described

Gluing:

- The wireless switch inserts can be glued to smooth surfaces such as glass, painted walls, tiles, mobile partition walls made of plastics etc. by means of the adhesive foil included.

When mounting the wireless switch to glass surfaces at which the sensor can also be seen from the back side, a decoration foil (not supplied) in the size of the switch frame could first be glued to the glass in order to cover the back of the frame and the wireless switch. Glue the decoration foil to the glass surface first. Afterwards, glue the wireless switch by means of the attached adhesive foil as described in the chapter "Mounting".

Switch frames of the series carat® in stainless steel shall always be screwed due to the high weight.

Disassembly

- Lever the rocker together with the radio module.
- Ease the intermediate frame by releasing the latching crochet at the left and right.

Andere Störquellen

Geräte, die ebenfalls mit hochfrequenten Signalen arbeiten, z.B. Computer, Audio-/Videoanlagen, elektronische Trafos und Vorschaltgeräte etc. gelten als weitere Störquellen. Der Mindestabstand zu diesen Geräten sollte 0,5m betragen.

Finden der optimalen Gerätelocation mit Feldstärke-Messgerät EPM100

Unter der Bezeichnung EPM100 steht ein mobiles Feldstärke-Messgerät zur Verfügung, welches dem Installateur zur einfachen Bestimmung der optimalen Montageorte für Sensor und Empfänger dient. Weiterhin kann es zur Überprüfung von gestörten Verbindungen bereits installierter Geräte benutzt werden.

Am Gerät werden die Feldstärke empfangener Funktelegramme und störende Funksignale im Bereich 868MHz angezeigt.

Vorgehensweise bei der Ermittlung der Montageorte für Funksensor/Empfänger:

Person 1 bedient den Funksensor und erzeugt durch Tastendruck Funktelegramme.

Person 2 überprüft durch die Anzeige am Messgerät die empfangene Feldstärke und ermittelt so den optimalen Montageort.

Hochfrequenzemissionen von Funksensoren

Seit dem Aufkommen schnurloser Telefone und dem Einsatz von Funksystemen in Wohngebäuden werden auch die Einflußfaktoren der Funkwellen auf die Gesundheit der im Gebäude lebenden und arbeitenden Menschen stark diskutiert. Oft herrscht sowohl bei den Befürwortern als auch bei den Kritikern eine große Verunsicherung aufgrund fehlender Messergebnisse und Langzeitstudien.

Ein Messgutachten des Instituts für sozial-ökologische Forschung und Bildung (ECOLOG) hat nun bestätigt, daß die Hochfrequenzemissionen von Funkschaltern und Sensoren mit EnOcean Technologie deutlich niedriger liegen als vergleichbare konventionelle Schalter.

Dazu muß man wissen, daß auch konventionelle Schalter aufgrund des Kontaktfunks elektromagnetische Felder aussenden. Die abgestrahlte Leistungsflußdichte (W/m^2) liegt, über den Gesamtfrequenzbereich betrachtet, 100 mal höher als bei Funkschaltern. Zudem wird aufgrund der reduzierten Verkabelung bei Funkschaltern eine potentielle Exposition durch über die Leitung abgestrahlten niederfrequenten Magnetfelder vermindert. Vergleicht man die Funkemissionen der Funkschalter mit anderen Hochfrequenzquellen im Gebäude, wie z.B. DECT-Telefone und -Basistationen, so liegen diese Systeme um einen Faktor 1500 über denen der Funkschalter.

Other Interference Sources

Devices, that also operate with high-frequency signals, e.g. computer, audio-/video systems, electronical tansformers and ballasts etc. are also considered as an interference source. The minimum distance to such devices should amount to 0,5m.

Find the optimum device location by means of the field strength-measuring instrument EPM100

Under the description EPM100 we understand a mobile field strength measuring instrument, which allows the plumber or electrician to easily determine the optimum mounting place for sensor and receiver. Moreover, it can be used for the examination of interfered connections of devices, already installed in the building.

At the device, the field strengths of radio telegrams received or interfered radio signals in the range 868MHz are displayed.

Proceeding upon determination of mounting place for radio sensor/receiver:

Person 1 operates the radio sensor and produces a radio telegram by key actuation

By means of the displayed values on the measuring instrument, person 2 examines the field strength received and determines the optimum installation place, thus.

High-frenquency emission of radio sensors

Since the development of cordless telephones and the use of radio systems in residential buildings, the influence of radio waves on people's health living and working in the building have been discussed intensively. Due to missing measuring results and long-term studies, very often great feelings of uncertainly have been existing with the supporters as well as with the critics of radio systems.

A measuring experts certificate of the institute for social ecological research and education (ECOLOG) has now confirmed, that the high-frequency emissions of radio keys and sensors based on EnOcean technology are considerably lower than comparable conventional keys.

Thus, it is good to know, that conventional keys do also send electromagnetic fields, due to the contact spark. The emitted power flux density (W/m^2) is 100 times higher than with radio sensors, considered over the total frequency range. In addition, a potential exposition by low-frequency magnet fields, emitted via the wires, are reduced due to wireless radio keys. If the radio emission is compared to other high-frequency sources in a building, such as DECT-telephones and basis stations, these systems are 1500 times higher-graded than radio keys.